



# Zörgögelt!

**Minden reggel megjelenő független politikai napilap**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand, 64-66 Telefonszám: 61  
Előfizetési árak: Évente 300 lej, félévre 150 lej, negyedévre 75 lej, havonta 25 lej, egy hétre 6 lej

Első évfolyam — 102 szám **Vasárnap** Cluj-Kolozsvár, 1932 október 9

## A kenyér,

a mindennapi kenyér megdrágult, egyelőre csak egy lejjel szök-kent magasba táplálékunk legfontosabbja és mégis mindenkinek végigfut a hideg a hátán erre az egylejes áremelésre. Mert ez az egy lej a drágulás magasba lendülő hirtetésének olyan gyűrűje, amelybe máris belekapaszkodott a gyarmatárú, a textil és valószínűleg startolni fog utána a hus is. Valahogyan nem jól van ez így. Nagyon kellemetlen jelenség, kellemetlen jel, hogy a gazdasági élet zuhanásában emelkednek a legszükségesebb árucikkek. De megdöbbenő az az irányító szellem is, amely nemcsak eltűri, de nem akadályozza meg minden eszközzel a közönség kiuzsorázására irányuló akciót. Mi akar ez lenni? A nyomor tudatos fokozása ez, vagy lelkiismeretlenség? Nézzünk végig a hivatalokban, az üzemekben, ahol még véletlenül munka folyik, vagy az uccán, ahol a gazdasági haldoklás minden jele rikitóan vág a lelkünkbe, szívünkbe és szemünkbe. Mindeniütt elrongyolódott ruhájú, lyukas cipőjű, sápadt, ványadt, vértelen arcú emberek gigászi küzdelmének céltalanságát látjuk. Panasz sirás, jajgatás, kétségbeesés, sötét, mély hangjai facsarnak könnyet a szemekbe. És bármerre nézünk, segítség nincs sehhol. Bármerre fordulunk, senki sem nyújtja kezét, hogy az elesett embereket felemelje. De ki segítsen, ki nyújtson támogató kezét? Talán az egymás hegyén-hátán a válságban elzuhant emberek? Önmagán segíteni pedig hogy tudjon az, akinek nincs alkalmja, hogy elernyedje izmaival a termelással biztosított legkisebb mértékű, mindennapi táplálékja, a kenyér után nyulhasson. De ha tudna is, most már a kenyér neki indult az ármagasság első lépcsőjén, amely olyan magasságba vezet, hogy elérni nemsokára lehetetlen lesz. Minden eszközzel elébe kell tehát torpanni a megkezdődött drágulási folyamatnak, de csak addig, ameddig még lehet, nehogy később jöjjön a segítség. Vannak hivatottak, akiknek kötelessége az intézkedés és ha nem idejében történik meg az ellenakció, rövidesen itt lesz régi ismerősünk, a minden bajok eredője, az áruzsora.

## A kormány elfogadta Titulescu lemondását genfi megbízatásáról

**Megszavazták a kényszeregyezségi módosított törvényt**

BUCURESTI. Vajda miniszterelnök Romanban kihallgatáson jelent meg Károly királynál akit a legfontosabb kül- és felpolitikai eseményekről értesített. Majd a miniszterelnök részletes felvilágosításokat adott a Titulescu lemondásával kapcsolatos okokról. A király, miután végighallgatta Vajda miniszterelnök beszámolóját, felhatalmazást adott, hogy a kormány haladéktalanul fogadja el Titulescu lemondását genfi megbízotti tisztességéről, de ugyanakkor kérje fel a londoni követség vezetőjének további vállalására és Vajdát bizta meg azzal, hogy a Londonban levő Titulescut lemondásának elfogadásáról azonnal értesítse.

Hir szerint Mihalache Londonból táviratilag kérte a kormányt, hogy Titulescut hívják haza és Bukarestben igyekezzenek a konfliktust elsimítani.

### A KORMÁNY ELFOGADTA TITULESCU LEMONDÁSÁT GENFI MEGBIZATÁSÁRÓL

BUCURESTI. A kamara tegnap délelőtti ülésén folytatták a kényszeregyezségi törvényjavaslat részletes vitáját.

Nottara előadó ismerteti a módosított javaslatot.

Azt az indítványt, hogy szállítsák le a kényszeregyezségekre jogosult kereskedő bejegyzési határidejét három évről két évre, elvetették. Ugyanez a sors érte azt a javaslatot is, hogy a kifizetendő kvóta minimálisan 30 százalék legyen és így megmarad a javaslat szerinti 40 százalék.

Dr. Fischer József javasolja, hogy azok is, akiket a törvény nem kötelez könyvek vezetésére, élvezhessék a kényszeregyezség előnyeit.

Popovici Mihály igazságügyminiszter kijelenti, hogy

**akik nem kötelesek könyveket vezetni, azok elvben élvezhetik a kényszeregyezség előnyeit,**

de nem feltétlenül.

Ezután kimondják, hogy

**a 40 százalékban a kamatok is bennefoglaltatnak,**

ha ebbe a hitelezők beleegyeznek. Kimondják továbbá, hogy olyanok, akik

**esalárd bukás miatt elítéltek, nem részesülhetnek többé**

a kényszeregyezség kedvezményében.

Ezután elfogadják azt az indítványt, hogy a hitelezők kétharmadának hozzájárulása szükséges a kényszeregyezséghez, bankoknál azonban elegendő a megjelent hitelezők 50 százaléka.

Nottara indítványára a 20-ik szakasznál kimondják, hogy **a szövetkezetek kivonatnak a kényszeregyezségeket hitelezői közül és kielégítendőek.**

A 33-ik szakasznál Misu Weismann javasolja, hogy amennyiben a hitelezők 50 százaléka hozzájárult a kényszeregyezséghez, de nincsen meg a háromnegyedrészt hozzájárulása, kivételes esetekben, ha az adós megérdeklődik, ki lehessen mondani a kényszeregyezséget.

Popovici igazságügyminiszter elfogadja ezt az indítványt.

Ezután áttérnek a napirendre és **megszavazzák a kényszeregyezségi törvény módosításáról és a bírói likvidálás eltörléséről**

szóló törvényjavaslatnak a szenátus által módosított szövegét, ezután az állampolgársági törvényjavaslat vitája veszi kezdetét.

### AZ ÁLLAMPOLGÁRSÁGI TÖRVÉNY

Landau zsidópárti szerint a javaslat nem orvosolja a Marzescu-törvény hibáit.

Muth Gáspár németpárti szerint a javaslat nem oldja meg a katonaviselt honatlanok és a többi honatlan kategóriák kérdését.

Az állampolgársági bizottság csak azért működik, hogy a napi-dijakat felvehesse.

Dr. Willer József magyarpárti rámutat, hogy az 1924-es Marzescu-törvény ellentétben áll a párisi kisebbségi egyezmény intézkedéseivel. Reméli, hogy Popovici emelkedettebb felfogása és engedékenység módját ad a megoldásra.

Ezután az igazságügyminiszter védelmezi javaslatát, amelyet általánosságban megszavaznak.

## Gömbös Gyula miniszterelnök a magyar feltámadásról beszélt

BUDAPEST. A Társadalmi Egyesület Szövetsége székházának erkélyéről tegnap délután megtartotta Gömbös Gyula magyar miniszterelnök beígért beszédét, amelynek meghallgatására százezer főnyi tömeg gyűlt össze.

A beszédet hangerősítő közvetítették, úgy, hogy a távolabbi tömegek is hallhatták. A magyar miniszterelnök beszédét azzal kezdte, hogy a kormány gazdasági programját nem akarja megismételni, a kormány

**a magyar feltámadásért dolgozik.**

amelynek két feltétele van,

**a revízió békés uton való megvalósítása és az egész magyar nemzet együttműködése a gazdasági újjáépítés munkájában.**

Ehhez a nagy munkához minden magyar embertől a bizalom előlegezését kéri. Beszéde végén azt kérdezte:

**Mit akartok?**

mire a százezer főnyi tömeg ezt kiáltotta:

**magyar feltámadást!**

## Megnyílik Kolozsvár város parlamentje

# Haszonlesők, kijárók, fajgyűlölő politikusok helyett szakértő munkásokra van szüksége a városnak

## Jogot a magyar nyelv használatára!

CLUJ-KOLOZSVÁR. Még két nap s megtörténik a régi városi tanács ünnepélyes visszahelyezése, hogy a tíz napi felebezési határidő letelte után ténylegesen is átvegye a városi ügyek vezetését. Csúpan két nap választ el attól a fordulatától, amikor meg tudjuk, hogy ki fogja ügyeinket intézni, ki fog a sok keserű csalódás után frissebb vérkeringést belevinni a város életébe, mert a multban mindig bajok voltak a város vezetésével. — Akadt nem egyszer olyan élelmes politikus, akit összeköttetései vezető állásba segítettek a városnál, akiknek munkája azonban nem terjedt túl azon, hogy havonként mammoth-fizetését felvegye.

Akadtt azonban olyan is, aki a békés munka helyett faji és pártvillongásokban látta beteljesülni a városnál viselt tisztségét.

Ezekből mi többet nem kérünk! Elég volt! A városnak olyan vezetőkre van szüksége, akik a ténylegesen ismert tagnak nem üzetnek tekintik.

nemcsak a busás járadóságokat rakják zsebre, hanem a városi lakosság érdekét megvédik, dolgoznak érte, munkálkodnak a város gazdasági fellendítésén. A haszonlesők hada

a jól jövedelmező városi üzeme-  
meket idegen társaságok ke-  
zére játszotta

Az egykor kincses Kolozsvár ma már csak árnyéka önmagának. Idejutottunk egy pár sokszorosan levitézett városi vezető jóvoltából.

Kolozsvár közönségének nagyon meg kell tehát fontolnia abban az esetben, ha új választások kiírására

## RÁDIÓ

VASÁRNAP, október 9.

Bucuresti. 10.15: Egyházi zene. 11: Délelőti hangverseny. 12.15: Gramofon. 17.18: Vegyes hangverseny. 19: Rádiószabadegyetem. 19.40: Gramofon. 20: „Don Juan” Mozart operája.

Budapest. 10: Hírek, kozmetika. 11: Katholikus istentisztelet. 12.15: Evangélikus istentisztelet. Utána: Operaház zenekara. Szünetben: rádiókrónika. 15: Gramofonhangverseny. 16: Mezőgazdasági előadás. 16.45: Orvosi előadás. 17.6. 30: Postások zenekara. 18.45: Magyar népdalok. 20: Sportjelentés. 20.30: Lehár „Pacsirta” c. operettje a Studióbó. Utána cigányzene. 24: Jazz.

**Erdődi Mária: Kis primás**

Regény két kötetben. Ára 160 Lej. A kitűnő ifjúsági regény, minden magyar leánynak hasznos és élvezetes olvasmányt nyújt. Megrendelhető a „Jóestét!” és „Jóreggelt!” kiadóhivatalában.

kerül a sor, hogy kit választ meg a város élére. A városnak

sem kijáró, sem politikus vezetőre nincs szüksége!

Szakember kell ide, aki pártokon és politikai meggyőződéseken felül emelkedve, mintaszerűen vezeti a város ügyeit...

Nincs szükség fajgyűlöletszítókra sem, mert a városházi tanácsot nem az a célt szolgálja, hogy

fajvillongások botrányos színtere legyen. A városházán már

ao magyarság számarányához mérten is be kell iktatni a hivatalos nyelv mellé a magyar nyelvet is,

mert csak így lehet a megértés szellemében munkálkodni. Ehhez a magyarságnak törvényes joga van és e jogának gyakorlásában sem lehet elfogult szempontok miatt megakadályozni.

## Tükör helyett hitelezőjét akasztotta fel a falra két asszony

DEBRECEN. Nem mindennapi eset foglalkoztatja a debreceni csendőrséget. Két asszony, Demeter Mária és B. Nagy Istvánné tekintélyes összeggel tartozott Kovács Józsefné gyulai jómódu gazdálkodónénak. Hogy megszabaduljanak az adósságaiktól, fantasztikus tervet eszeltek ki hitelezőjük meggyilkolására. A hiszevény Kovácsnének azt mondták, hogy egy fali tükröt vesznek neki ajándékba és majd megmutatják, hogy kell azt a falra akasztani. A két asszony szöveget a falba és egy székre állították Kovácsnének, akinek

zsineget tettek a nyakába

és a kötél kampóját a szögbe illesztették. Amikor a hurok az asszony nyakán volt hirtelen

kirúgták alóla a széket és az egyik asszony elkiáltotta magát: „Most meghalsz!”

Kovácsné nem vesztette el lélekjelenségét. Két kezével megragadta a hurkot és kiszabadította magát kellemetlen helyzetéből. A két asszony megijedt és elfutott. Kovácsné feljelentésére a csendőrség mindkét asszonyt letartóztatta gyilkosság kísérletének gyanúja miatt.

## Kémgyanus idegeneket tartóztattak le a hadgyakorlatok alkalmával

PIATA-NEAMT. A Károly király szalonkocsija mellett rejtélyes körülmények között talált gyanús egyén letartóztatása óta a katonai hatóságok a polgári hatóságokkal karöltve szigorúan ellenőrizték a Neamt megyében lezajló katonai hadgyakorlatok körül feltűnt idegeneket. A csendőrség a hadgyakorlatok körül

két feltűnő idegen embert tartóztatott le,

akik egy szót sem tudtak románul s kijelentették, hogy csehszlovák alattvalók, munkanélküliek

s azért szöktek át a határon, mert

gondolták, hogy itt Romániában munkát fognak kapni. A két gyanús idegennél semmiféle igazoló irást nem találtak s kinyomozták,

a hadgyakorlatokról pontos jegyzéket készítettek és megbizottságukat értesítve, kémkedtek.

A kémeket a csendőrség azonnal letartóztatta s minden további nélkül átadta a hadbírósnak, ahol a vallatásokat tovább folytatják. Govrol környékén

egy harmadik személyt fogott el a csendőrség,

akinek a nevét egyelőre titokban tartják. Az elfogott egyén azt val-

## APRÓHIRDETÉSEK

SZAVANKÉNT 1 LEJ, VASTAGABB BETŰVEL SZEDVE 2 LEJ

JÓKARBAN levő olcsó cserépkályhát keresek azonnalra megvételre. Címeket „Cserépkályha” jellegre a kiadóba.

ARANYERÉT, tüdőbaját, reumáját, fájdalmat nélkül otthon gyógyíthatja. Loveelket „Biztos siker” jellegre a kiadóba kérek.

ELADOM 880<sup>0</sup> nagyságu háztelket. Cím a kiadóban.

4 SZOBÁS komfortos villa kerttel november elsejére kiadó. Rákóczi-ut Str. Bravilor 5. sz.

ELADÓ két szoba, konyhából álló házastelek minden mellékkel 150 ezer lejért. Str. Sălcam No. 2.

PIACTÉREN berendezett üzlet ital-méréssel kiadó. Leveleket „Azonnal” jellegre a kiadóba kérek.

lotta, hogy konstancai nagykereskedő és gyümölcsöt venni jött erre a vidékre. A csendőrség azonban nem adott hitelt ennek a gyanús embernek s miután megmotozta, több ezer svájci frankot találtak nála. továbbá

különböző titkos utasításokat a hadgyakorlatok területének a térképét.

Felvilágosításokat kértek tőle, de az idegen eddig minden vallomást megtagadott és semmiféle magyarázatot nem akart adni a nála talált iratokra nézve. A csendőrség telefonon felhívást intézett Konstancába, ahonnan azonban azt a választ kapták, hogy olyan nevű egyént nem ismernek.

## Tovább tombol a hitleristák harca Hugenbergék ellen

BERLIN. Hugenberg nemzeti pártja és a hitleristák között a harc tovább folyik. Ugyanis Berlinben már megkezdődtek a választási propaganda-harcok. Az egész város ismét

a polgárháboru képét mutatja.

A legérdekesebb azonban az, hogy a hitleristák rohamcsapatai most már

nem a kommunisták ellen, hanem a nemzeti párt hívei ellen harcolnak.

Az este Hugenberg pártja a város több részében gyűlést tartott. Hitler rohamcsapatai a gyűléseket megzavarták, a termekben az ablakokat, villanylámpákat összetörték, majd

botokkal rohantak a gyülesező párt tagjai felé.

A két párt között véres harc fejlődött ki, amelyet, miután a rendőrség kitelepítette az uccára őket, tovább folytattak. A rohamcsapatok véres verekedésének több súlyos sebesültje van.

## MOZI

EDISON-MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 5. 6. 9-kor: Egy kis ballépés. Főszereplő: Renata Müller, ezenkívül: Az ellopott Madonna. Főszereplő Mae Adalbert.

ÉPÍTŐMUNKÁS MOZGÓ:

Vasárnap 5. 6. 7 és 9 órákor új műsor: A betyárszerelem. (Mindent egy csókért...) romantikus film-dráma. Főszerepben Don José Moyca (a második Rudolpho Valentino) és Mona Monis. Műsor előtt a legújabb Fox híradó. Hétfőn, szerdán 6 és 8 órákor. A betyárszerelem. Romantikus film-dráma.

— Faszénnel követett el öngyilkosságot egy asszony. Boldizsár Lajosné 35 éves öcsödi asszony tegnap reggel az egyik fűszeresnél két kilogramm faszénet vásárolt és lakásán öngyilkossági szándékból meggyújtotta. Azután magára zárta az ajtót, ágyába feküdt és várta a halált. Mire a szomszédok észrevették, az asszony meghalt. Az öngyilkosság oka ismeretlen.

## Elsőrangú hideg vacsorák, a BONYHAY hentesáruk

Strada. Memorandului 4.  
Regele Ferdinand No. 16.

# HIREK

**Naptár** Október 9. Róm kath. Dénes. Prot. Helga, Dionisius. Görög. Jacob. Izr. 9. Thisri.



Madgearu miniszter fogadást tett, hogy meggyőzi a román kormányt, hogy kell fogadnia a genfi jeltételeket. Jobb lenne, ha Genfét tudná meggyőzni, hogy fogadja el a román kormány kölcsönös feltételeit...

Alibi. Alibit igazol a valutabrállással gyarmosított Nagy Pál. Arra vonatkozóan, hogy a bőröndben csak női alsóruhák lehetnek volna, különböző „kombiné”-lámpák vannak forgalomban...

A jójók a legujabb világoárosi örület. Berlinben jójók-klubot nyitottak. Versenyeket rendeznek. A legjókabb játékos nagy díjat nyer...

## Két hét múlva lesz „Jóreggelt!” ingyenes sorsolása

Már egy hete folyik a „Jóreggelt!” ingyenes sorsolási akciója. Nyereményszelvényeinek közlése. Még két hét van hátra és sor kerül az értékesebbél értékesebb nyeremények kisorsolására.

Mostani nyereményakciónk praktikus és értékes nyeremények tekinthetők. Jól felülmúlja előbbeni akciónkat. Nyereménytárgyaink összeállítására tovább folyik.

Mindenkinek érdeke, hogy gyűjtse a nyereményszelvényeket s vegyen részt most folyó ingyenes sorsoláson.

Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint további felmelegedés, változékony idő várható, helyenként megismétlődő esővel, egyes helyeken zivatarokkal.

Inspekciós gyógyszerárak. Dr. Biró gyógyszerár, Piata Universitatii, Farmacia Apostol, Piata Mihail Viteazul, Paloczy gyógyszerár, Magyarszék, Farmacia Demeter, Calea Motilor.

Udvarhely megyébe kizárja a parlamentális bizottság. A szenátus a Magyar Párt petíciójára az udvarhely megyei községi szenátorválasztás ügyében parlamentaris vizsgálóbizottságot küldött ki. A kiküldött parlamentaris vizsgálóbizottság tegnap ülést tartott a kamarában és elhatározta, hogy október 23-án Udvarhelyen ül össze a helyszíni vizsgálat megejtésére. A bizottság tagjai: Vaitoianu tábornok, Panescu Coriolan Bohotel, Titu Tristescu Binder Vilmos német szenátor.

Uj postabélyegeket hoznak forgalomba. A pénzügyminiszter október 15-iki kezdetű új bélyegzet alakú bélyegeket hoz forgalomba. Az új postabélyegeken II. Károly király arcképe fog szerepelni. A bélyegpek pénzegységéről még nem érkezett jelentés.

## Állj!

stai, halt, szünet, vagy határvirati stílusban jobban tetszik, Stop! Ezentúl tessék megtanulni gyalogosnak, huszárnak, parádés kocsisnak, válogatott sofőrgényeknek és biciklistáknak egyaránt. Mert jön a Stop. Itt a Stop s egyelőre pár óráig rendelkezőre állt a Ferdinand-ut Széchenyi-térre néző közepén. A Stop-ot karhatalom kezelte és a nyíl rajta szabályszerűen mutatja, hogy milyen pocsek az aszfalton a sár egyhetes eső után. A közönség nézte a sarat, bámulta az esőt és gyönyörködött a Stopban. A Stop, a vörös és zöld szemű kicsinyke szörnyeteg pedig alázatosan állt és cselekedett. Nem izgatta a bíráló közvélemény műcsaiba lendülő hangulata és nem sütötte le ábrándosan zöld és ijesztően vörös szeméit a locs-pocsba. Még tapasztalatlan szegény kis Stopocska és büszkén hallgatta a szakértőket, akik vigasztalták a dadogó közlekedési Rend bácsit, hogy majd meg fog nőni. Tudniillik a Stopocska fog megnőni, mert hiszen egyelőre ő még csak minta. — Minta — érték nélkül... Stop.

Zita királyné legifjabb leányát megoperálták. Zita királyné legifjabb leányán, Erzsébet Sarolta főhercegnőn Haberer bécsi sebész-tanár vakbélműtétet végzett. szűk, hogy mindenki iettségéhez mértén adakozó készséggel fogja fogadni a gyűjtőket.

Vágó Géza vidám-estje a vármegyeháza termében. Október hó 13-án, csütörtökön este 9 órakor tartja Vágó Géza, a kitűnő budapesti színész és író vidám és irodalmi estjét a vármegyeháza termében. Vágó a legvidámabb humoristája Budapestnek, akit közönségünk is jól ismer több kolozsvári vendégjátéka révén. Több szindarabja is színre került nálunk, amelyek közül Lavotta szerelme és Szép Ilonka arattak nagy sikert. A csütörtöki estén Vágó nemcsak vidám kolozsvári aktualitásokat ad, hanem műsora felöleli a legkomolyabb költői műfajt is. Jegyek a Vágó-estre már most előjegyezhetők olcsó színházi helyáron Lepage Főtéri üzletében.

A magyarok Lengyelország népszövetségi tanácsstagsága mellett szavaztak. A Genfben levő magyar küldöttség vezetője táviratilag értesítette a budapesti magyar kormányt, hogy a magyar küldöttség Lengyelország népszövetségi tanácsstagsága mellett szavazott.

A gazdaközönség figyelmébe. Mindenki jóleső érzéssel gondol vissza arra, hogy tavaly télen hány embernek jutott meleg étel a Caritas akció által felállított Népkonyhák révén. De ennek érdeme nem pusztán a vezetőség munkájának tudható be, hanem elsősorban és legfőképpen azoknak az áldozatos gazdáknak, iparosoknak és kereskedőknek, akik sokszor talán a maguk igényeinek a lesovortása árán is a Népkonyhák támogatották. A Caritas akció vezetősége a napokban terménygyűjtésre fog elindulni itt helyben és vidéken, hisz-

## BRATIANU GEORGE A NÉPSZÖVETSEG GYAMKODÁSARÓL

A kamara tegnap délutáni ülésén napirend előtt George Bratianu szólalt fel és megintápellálta a kormányt a népszövetségi tárgyalások megszakadása kérdésében.

— Nem akarok szemrehányást tenni a kormánynak — mondotta George Bratianu — a külföldi gyámkodás visszautasítás miatt. Mindenki felháborodással fogadta a hirt, hogy a nagyhatalmak szigorú feltételeket akarnak diktálni és olyan ellenőrzést oktrojálni az országra, amely a függetlenséget veszélyezteti.

Sikerrel végződött a bukaresti egyetemi hallgatók sztrájkja. A bukaresti egyetem hallgatói sztrájkba léptek, mert az egyetemi tanács 3 ezer lej építési illetékekkel akarta a tandíjat emelni. A diáksztrájk eredményesen végződött, mert az egyetemi tanács elhatározta, hogy a diákoknak a beiratkozási és tandíjon kívül más illetéket fizetni nem kell és eláll a 3000 lejes éptkezési illeték kiróvásától.

Anyai örömök elé néz a világ egyik leggazdagabb emberének volt cukrászlány felesége. Aga khán, a világ egyik leggazdagabb embere, az indiai mohamedánok egyházfője, apai örömök elé néz. Felesége, a gyönyörű Andrée Karon, aki nemrég kis cukrászkisasszony volt egy francia kisvárosban, januárra várja a fejedelem örökösének megszületését.

Forradalmi ujtás a kigyult filmeket eloltó találmányok közt. Egy debreceni mechanikus szenzációs találmányt mutatott be a magyar belügyminiszternek. A találmány lényege az, hogy ha a film vetítés közben meggyullad, a találmány automatikusan eloltja és megakadályozza a tűz továbbterjedését. A találmányt felszerelik egy mozigépre és bemutatják a szakértőknek.

Az ujságírószervezet értekezlete. Az ujságírószervezet kolozsvári csoportját vasárnap délelőtt fél 12 órakor a Newyork külön termében értekezletre kéri az elnökség. Sárkány Gábor direktórium kiküldött a temesvári kongresszus ügyében fog referálni. Miután az értekezlet állapítja meg véglegesen a kiküldendő tagok névsorát, a tagoknak minél nagyobb számban való megjelenése kértek.



I. V. Francisc grafologus.

Megmondja Önnek jövőjét. Hogy elkerülhesse az Önre kellemetlen dolgokat, keresse fel azonnal. Fogad: Calea Feleacului (volt Tordai-ut) No. 8. Csak rövid ideig marad

**GOLF pengé** Próbálja ki! **GOLF pengé**

Lerakat Kolozsvár részére:

## SOMOGYI

CLUJ, Reg. Ferdinand No. 29.

Vezérképviselő:

**FRIEDMANN,**  
ORADEA-N.-VARAD  
Str. Avram Iancu 22.

**GOLF pengé**

Ingyen utazhatnak haza Kolozsvárról a mezőgazdasági kiállítás résztvevői. A kolozsvári mezőgazdasági és ipari kiállítás és vásár rendezősége értesítést kapott a CFR igazgatóságától, hogy mindazok, akik az október 23-tól november 2-ig tartandó vásár alkalmával Kolozsvárra utaznak, visszajárják a vonaton a vásárigazolványt. ha a jegyet a kiállításon lebélyegeztetik.

Jól megy a prágai krematórium. A prágai krematóriumban szeptemberben 194 holttestet égettek el. Ugyanezen idő alatt a temetések száma mindössze 172 volt. Az elégetetteknek csaknem a fele, 94 kahalikus volt.

Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedő egyéneknek a természetes „Ferenc József” keserűviz megbecsülhetetlen szolgálatot tesz azáltal, hogy a beltartalmát kiméletesen távolítja el. Tudományos tapasztalatok kétségtelenné tették, hogy a Ferenc József viz számos féloldali hűdésben fekvő betegnél is megtette a kellő hatást s így nagy megkönnyebbülést okozott. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Kavarodás a német fürdőtrikó erkölcsrendelete körül. Óriási kavardást idézett elő Berlinben Brácht birodalmi helyettes kormánybiztos fürdőtrikó erkölcsrendelete. Eleinte nevetségesen hatott, mert most jelent meg, amikor már vége a fürdőszezonnak. Azonban egyik berlini lapban megszólaltak az ipari érdekeltségek, a kötőszövöttáru gyárok, amelyeknek természetesen rengeteg fürdőtrikó készletük van raktáron és kiszámitják, hogy legalább 14 millió márka kárt fognak szenvedni a birodalmi biztos rendelete következtében. Hivatkoznak arra, hogy még a régi erkölcsös időkben is mélyebb volt a kivágás a hátán a női bálruhákban s ettől az udvari bálkon sem féltették az erkölcsöket.

## TEKÉZŐ SPORT

Csütörtökön a Turul—Solid mérkőzés folyt le, amelyet 168—129 arányban a Turul nyert meg. — A Palma—Avram Iancu mérkőzés eredménye 191—150 Avram Iancu javára. — Pénteken Avram Iancu vett revánsot a Remény csapaton 179—140 arányban. — A brassói Bolonyai tekéző csapat a szövetségbe lépett. — A női egyéni bajnoki versenyek vasárnap reggel 8 órakor kezdődnek és este 7 óráig tartanak. Az elnökség a verseny tartama alatt is állít ki játékgazolványokat.

**Vágó Géza Budapest legvidámabb konferánsziójának estje csütörtökön (13-án) este 9 órakor a régi megyeház disztermében**

## Egy rejtélyes párisi bűntett

Eredeti francia  
bűnügyi regény

(66)

Az ágyon, melynek dumnáját levették és sarokba dobták. Delorge tábornok merev és fagyos hullája feküdt.

Nagy szeme és görcsösen összeráncolt homloka a gyűlölet és megvetés bosszantó kifejezését őrizte meg. Halvány ajakát véres tajték szegte be.

Sáros kabátja ki volt gombolva és egyik vállbojtja hiányzott.

Az ágy melletti széken köpenye, esőtől ázott tollas kalapja és kivont kardja feküdt.

Ezen borzasztó látvány a küszöb re szegezte a boldogtalan nőt. Mereven nézett maga elé és karját kiterjesztette, mintha el akarná távolítani e rémületes látványt.

Ingadozva közeledett a holttest felé és szoritotta az élettelen testet, majd ajkával érintette fagyos és örökre elnémult ajkát.

Mintha éktelen fájdalomában, azon reményben volna, hogy ölézésének melege újra dobogásba fogja hozni e szívet, mely annyi évig csupán érette dobogott!

— Szegény nő! ... — mondta halkán az egyik ismeretlen, de elég gé hangosan, hogy Krausz meghallja, — szegény nő!

A nő ezalatt főlegyenesedett és révedező tekintettel, a rémület és borzadály kimondhatatlan hangján kiáltotta.

— Vér! Vér! Nézzék!

És keze csakugyan piros volt a vértől.

— Gyáván meggyilkolták férjemet! — kiáltotta ismét.

Az idegenek közül a legifjabb fejét rázta.

— Nem, asszonyom! — mondta — nem! Delorge tábornok párbajban esett el.

— És rendes, becsületes harcban. — tette hozzá a másik.

A tábornokné reájuk nézett anélkül, hogy megértette volna és minden értelem nélkül ismételte:

— Párbaj! ... becsületes harc!

A két ismeretlen egymásra nézett ... A fiatalabb előlépett és mélyen meghajolt a tábornokné előtt:

— Megbizásunk volt, asszonyom, fájdalmas megbizásunk ... Teljesítettük ... És ha nem parancsol egyebet, ha e pillanatban nem veszi igénybe szolgálatunkat, engedelmet kérünk a visszavonulásra.

Az idegen tiszteletteljesen várta a feleletet, de az elmaradt

— Ami engem illet — folytatta — mindig rendelkezésére állok. Ime névjegyem.

Delorgné az ágy mellé térdelt. Homlokát a halott fagyos kezéhez támasztotta, és lihegve sutogta:

Majd névjegyét a kandalló párkányára tette és mindketten lábujjhegyen távoztak.

(Folytatjuk)

## Itt a bőrönd ... Hol a bőrönd? ...

# A dolláros bőröndrablás kolozsvári hőstét, Nagy Pált tegnap az ügyészségre szállították

## Szekuleszt Kolozsvárra hozzák és szembesíteni fogják Nagy Pállal

CLUJ-KOLOZSVÁR. Amint a tegnapi „Jóestét”-ben közöltük, Budapestről hazaérkezett dr. Klein Miksa ügyvéd, aki védené Nagy Pál „áldetektív” alibijét igazolta a védőügyvédnek tíz perc differenciával sikerült iz igazolni a 35 ezer dolláros bőröndrablással gyanúsított Nagy Pál alibijét.

Nagy Pál tegnap még dr. Hirsch Elemér ügyvédet is megbizta védelmével, aki azt reméli, hogy védené a jövő hét folyamán sikerülni fog szabadlábra helyeztetni, mivel a bőröndlopás vádját nem sikerült rábizonyítani.

Nagy Pált

a tegnap kísérték át a központi rendőrségről a kolozsvári ügyészségre.

még pedig autótaxin, mert az elegendős valutacsempész nem akart gyalog átsétálni a rendőrségtől a közeli ügyészségi fogházig. Nagy Pált az 58-as számú cellába helyezték.

A budapesti főkapitányság megkeresésére a bécsi rendőrcigazgatóság pénteken délután a törvényszék fogházába szállította Szekulesz Józsefet, a 35 ezer dolláros bő-

rönd elrablásának másik gyanúsítottját. Szekulesz újabb kihallgatása alkalmával is a leginatározottabban

tagadta, hogy bármilyen része is vilna a bőrönd elrablásában.

A budapesti rendőrség közölte, hogy a magyar igazságügyi hatóságok Szekulesz kiadatását fogják kérni. A budapesti rendőrség

Szekuleszt Kolozsvárra fogja szállítani, ahol szembesíteni fogják a bőröndrablással gyanúsított társával, Nagy Pállal.

## Kiesett a kocsiból és nyakát törte egy tanító, akinek a lovai a robogó autótól megvadultak

IASI. Pomparău Demeter, Băiceni, Jasi mellett levő falusi tanító kétlovas szekéren a városba hajtott. A tanító, miután elvégezte a dolgát, befogta a lovait és hazafelé indult. A város végén aztán a lovai egy robogó autótól megijedve, megvadultak és mielőtt megfe-

kezhetne volna őket, nekimentek egy telefonoszlopnak. A vad száguldásában a szekér pozdorjává zuzódott s a szekérben ülő tanító olyan szerencsétlenül esett ki, hogy

nyakcsigolyáját törve, azonnal szörnyethalt.

## Németország csak a lausannei elvek alapján vesz részt az öthatalmi konferencián

LONDON. Az angol kormány, mint ismeretes, az öt vezető európai államot tanácskozásra hívta össze Londonba, hogy közösen vitassák meg a német fegyverkezési egyenjogúság kérdését.

Az angol kormány most kapta meg Németország választát, amelyet azonban még nem közölt a nyilvánossággal. Hírek szerinti Németország

hajlandó az öt hatalmi konferencián részt venni,

de csak abban az esetben, ha a konferencia a lausannei tárgyalások elvei alapján áll.

Ugyancsak ma adta meg Franciaország is a választát, amelyben bejelenti a konferencián való részvételét.

A jegyzék szerint Franciaország elismeri a konferencia összehívásának szükségességét, csupán a konferencia idejét és helyét nem tartja alkalmasnak.

## A kolozsvári vámcsalási bűnügy legújabb szenzációja

A letartóztatott vámtaxatőr feljelentést tett a vámfőnök ellen

CLUJ-KOLOZSVÁR. A táblai vádtanács tegnap újra meghosszabbította 30 nappal a vámcsalásban való részvétellel gyanúsított vámtisztviselők vizsgálati fogságát. A táblai vádtanács a törvényszéki szabadlábrahelyezés elrendelése ellenére Masiliu György vámtaxatőr ellen is elrendelte a 30 napos vizsgálati fogságot.

Tegnap aztán a vámcsalás bűnügyében újabb szenzáció robbant ki. Ugyanis Masiliu, aki most már

végleg belekeveredett a vámcsalás ügyébe, kijelentette védőjének, hogy

ezután már senkit sem fog ki-mélni.

Védőügyvédje által tegnap bünvádi feljelentést tett Preda vámfőnök, Dumitrescu István vámtaxatőr és C. Munteanu vámtisztviselő ellen, rendkívül kompromittáló adatokat hozva fel ellenük.

A feljelentés szerint a három vámtisztviselő különböző csalásokat

követett el, amelyek közt konkrét tényként szerepel, hogy 1931 nyarán egy Bécsből érkező

11 kiló selymet tartalmazó csomagot készakarattal úgy vá moltak meg, mintha abban réz gombok lennének.

s csak ezzel az egy tétellel több, mint 10 ezer lejjelel ki-játszották a kincstárt.

Az ügyész azonnal a legszigorubb vizsgálatot rendelte el az ügyben, mivel Masiliu feljelentésében különböző, eddig még nyilvánosságra nem hozott vámcsalási műveleteket említett meg.

## Antifasiszták bombamerénylete a svájci olasz konzulátus ellen

ZÜRICH. Tegnap délután a zürichi olasz konzulátus épülete ellen ismeretlen egyének

bombamerényletet követtek el. A merénylet meggyújtása után a bűnösök nyomtalanul eltűntek. A rendőrség erélyes nyomozást vezetett be és a Zürichben lakó antifasiszták közül több, mint negyvenet letartóztattak.

A letartóztatottak közül a rendőrség a legtöbbet szabadon bocsátotta, mivel alibijüket igazolták. Az igazi tettesek mindezekig nem kerültek kézre.



7. számú

nyereményszelvénye

Név.....

Lakás.....

**Tiszta való! Nem ámitás! CZINK-nél készül — legszebb festés és tisztítás!**

Szerkesztésért és kiadásért felel: Mayer Antal.

Nyomatott MAYER önyonyomdájában, Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand 64-66. Telefon 61